

УТВЕРЖДАЮ

И.о. зав. кафедрой МК и перевода

доцент, к.ф.н. Ю.Р. Юсупова
30 августа 2024 г.

ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ КАРТА ДИСЦИПЛИНЫ

Б1.О.05.02. Практический курс первого иностранного языка (английский язык)

Направление 45.03.02 – Лингвистика. Профиль «Перевод и переводоведение»

квалификация (степень) выпускника бакалавр;

1 курс, I, II семестр, 2024 - 2025 уч. год

Целью дисциплины является формирование и развитие следующих компетенций: ОПК-1; ОПК-3; ОПК-4.

Трудоемкость дисциплины:	Всего	Аудиторная			СРС
		ЛК	ПЗ	ЛБ	
Общая	1188			412	747
1 семестр	432			150	255
2 семестр	432			150	282

Контрольные точки по дисциплине (1 семестр):

№	Виды текущей аттестации аудиторной и внеаудиторной работы	Удельный вес %	Форма работы	Количество баллов
1	Контрольная точка № 1; Дата контроля – 16 уч. неделя	50 %		
1.1	Лексико-грамматический перевод	35	Перевод предложений с русского на иностранный и с иностранного на русский по пройденному материалу	35
1.2	Индивидуальное чтение	10	100 стр. аутентичного текста	10
1.3	Видео тест	5	Видео тест, контроль просмотренного материала	5
1.4	Аудирование	10	Аудирование по объему, контроль услышанного текста	10
1.5	Фонетика	5	Фонетические задания, письменные задания и опрос по фонетике	5
1.6	Посещений лабораторных занятий	20	Присутствие, конспект, наличие учебных принадлежностей на занятиях	20
1.7	Домашнее чтение	5	Выполнение заданий по прочитанной аутентичной книге	5
1.8	Диктант, опрос	10	Диктант, объем не более 1500 знаков; устный опрос	10
	Итого по КТ	100		100
2	Контрольная точка № 2; Дата контроля – 17 уч. неделя	50 %		
2	Промежуточный контроль. Экзамен.		Письменная (тест) и устная (устный ответ) части	
	Итого по КТ	100		100
2.1	Участие в научной конференции, конкурсе переводов (доп.)		Статья/доклад, перевод материала	до 10 баллов за одно участие
	Итого по дисциплине	100		100

Критерии оценки:

«Отлично» - 90-100 баллов

«Хорошо» - 70-89 баллов

«Удовлетворительно» - 50-69 баллов

«Неудовлетворительно» - 0-49 баллов

Преподаватели: доцент Волкова Н.В. , ст. преп. Лившиц В.И. , ассистент Садыкова М.С.

Контрольные точки по дисциплине (2 семестр):

№	Виды текущей аттестации аудиторной и внеаудиторной работы	Удельный вес %	Форма работы	Количество баллов
1	Контрольная точка № 1; Дата контроля – 42 уч. неделя	70 %		
1.1	Лексико-грамматический перевод	35	Перевод предложений с русского на иностранный и с иностранного на русский по пройденному материалу	35
1.2	Индивидуальное чтение	10	150 стр. аутентичного текста	10
1.3	Видео тест	5	Видео тест, контроль просмотренного материала	5
1.4	Аудирование	10	Аудирование по объему, контроль услышанного текста	10
1.5	Фонетика	5	Фонетические задания, письменные задания и опрос по фонетике	5
1.6	Посещений лабораторных занятий	20	Присутствие, конспект, наличие учебных принадлежностей на занятиях	20
1.7	Домашнее чтение	5	Выполнение заданий по прочитанной аутентичной книге	5
1.8	Диктант, опрос	10	Диктант, объем не более 1500 знаков; устный опрос	10
	Итого по КТ	100		100
2	Контрольная точка № 2; Дата контроля – 44 уч. неделя	30 %		
2	Промежуточный контроль - оценка		Письменная (тест) и устная (устный ответ) части	
	Итого по КТ	100		100
2.1	Участие в научной конференции, конкурсе переводов (доп.)		Статья/доклад, перевод материала	до 10 баллов за одно участие
	Итого по дисциплине	100		100

Критерии оценки:

«Зачтено» - от 50 до 100 баллов

«Не зачтено» - от 0 до 49 баллов

Преподаватели: ст. преп. Лившиц В.И. , доцент Оботнина Е.В. , ассистент Садыкова М.С. 